

Beneficios

Te equipará con las herramientas y conocimientos **necesarios** para trabajar como **mediador lingüístico** en los siguientes contextos interpretativos: médico, comunitario, legal y de conferencia.

Provee experiencia práctica para tu **CV** y amplía tus **oportunidades** laborales.

Al tomar el curso de Interpretación Médica, cumplirás con las **40 horas requeridas** para obtener la **Certificación como Intérprete Médico** a través del National Board of Certification for Medical Interpreters (CMI) o del Certification Commission for Healthcare Interpreters (CCHI).

Detalles

Modalidad: En línea (asincrónico)

Duración: 1.5 años (1 a 2 cursos por semestre)

Total de créditos: 15 cr. graduados

Cupo: 20 personas

Costo: \$675 (\$225 x3 cr. graduados); \$500 adicionales para estudiantes no previamente matriculados en la UPR-RP



Programa
Graduado de
Traducción



¡Contáctanos!

(787) 522-1351
(787) 522-1371
(787) 764-0000, ext. 85422
(917) 547-8495

interpreter.rp@upr.edu



CPEI



[cpei_upr](#)

¡Solicita!



**Certificado Profesional
en
Estudios de
Interpretación
(CPEI)**

El Certificado Profesional en Estudios de Interpretación (CPEI), en línea y asincrónico, prepara a sus estudiantes para trabajar como intérpretes en el contexto médico, comunitario, jurídico y de conferencia de manera competente. El currículo se compone de cinco cursos a nivel graduado. Estos se diseñaron estableciendo un equilibrio entre la creciente literatura académica en los Estudios de Interpretación con las realidades y las prácticas de la profesión.

A pesar del carácter asincrónico del CPEI, las tareas de los cursos fomentan un espacio comunitario. A través del trabajo en equipo, los participantes intercambiarán perspectivas, y aprenderán de los distintos contextos interpretativos, las destrezas y las perspectivas de sus pares. Los materiales y actividades de los cursos reflejan una óptica internacional, ya que los retos y oportunidades de la profesión varían de acuerdo con sus contextos. En adición, el CPEI entrelaza el análisis crítico, el desarrollo de habilidades sociales, la ética aplicada y la historia de la interpretación como parte de su metodología curricular donde la/el intérprete figura como agente activo de la profesión.

Cursos

El certificado consta de cinco cursos graduados:

- (TRAD 6201) Fundamentos de la Interpretación
- (TRAD 6202) Introducción a la interpretación Comunitaria
- (TRAD 6203) Introducción a la Interpretación de Médica
- (TRAD 6204) Introducción a la Interpretación de Conferencia
- (TRAD 6205) Práctica de Interpretación



***¡Prepárate para la
profesión de la
interpretación!***

Requisitos

Poseer un bachillerato o una licenciatura (mínimo de 3.00 GPA)

+

Escribir un breve ensayo y aprobar unas pruebas de preadmisión de memoria, traducción a la vista, consecutiva, y simultánea.

+

Dos cartas de recomendación
(No se requiere para estudiantes graduados de la UPR-RP)

+

Acceso a una conexión estable de Wi-Fi (preferiblemente, Ethernet) y a una computadora con cámara y audífonos (preferiblemente, profesionales)

**¿Quieres saber más?
¡Llámanos o escríbenos!**

interpreter.rp@upr.edu

(787) 522-1351, (787) 522-1371
(787) 764-0000, ext. 85422 o 89776
(917) 547-8495